



TEDURA

Erdverankerung · 2er-Set Ancrage de terre · Kit de 2

Art.-Nr. 241079

BETRIEBSANLEITUNG · MODE D'EMPLOI



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Mit dieser praktischen Erdverankerung können Sie fest und stabil Sonnenschirme, Wäschespinnen, Camping- und Partyzelte, Sportnetze und vieles mehr sicher im weichen Boden verankern.

Die Erdverankerung eignet sich für Pfosten oder Stangen mit einem Durchmesser von 25 bis 48 mm. Länge der Verankerung: 50 cm (ohne Scharnierbefestigung).

Chère cliente, cher client

Cet ancrage de terre pratique vous permet d'ancrer solidement et de manière stable des parasols, des fils à linge, des tentes de camping et de réception, des filets de sport et bien d'autres choses encore dans un sol meuble.

L'ancrage de terre convient pour les poteaux ou les barres d'un diamètre de 25 à 48 mm. Longueur de l'ancrage : 50 cm (sans fixation de la charnière).

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON / SZ



So versenken Sie die Erdverankerung sicher im weichen Boden:

1. Klappen Sie die beiden Scharnierbefestigungen nach aussen und stecken Sie die Spitze der Verankerung in den Boden.
2. Schrauben Sie die Verankerung im Uhrzeigersinn bis zum Gewindeanfang in den Boden. **Achtung:** Treiben Sie die Verankerung nicht mit einem Hammer oder ähnlichem in den Boden, sondern drehen Sie ihn immer!
3. Stecken Sie den Pfosten oder Mast des zu befestigenden Gegenstands in die Öffnung der Verankerung.
4. Klappen Sie die Scharnierbefestigungen und die Verriegelungshebel nach oben und richten Sie den Gegenstand, den Sie befestigen wollen, in die gewünschte Position.
5. Ziehen Sie den Gewinding der Erdverankerung im Uhrzeigersinn an, um den Mast oder Pfosten zu befestigen.
6. Klappen Sie die beiden Verriegelungshebel herunter, um den Gegenstand in der gewünschten Position zu befestigen.

Achtung: Halten Sie die Erdverankerung und das Verpackungsmaterial stets ausser Reichweite von Kindern. Die Erdverankerung hat eine Spitze und scharfe Kanten, an denen sich Kinder verletzen könnten, und bei Plastiktüten besteht Erstickungsgefahr!

Vous enfoncez ainsi l'ancrage dans le sol en toute sécurité :

1. Rabattez les deux fixations des charnières vers l'extérieur et enfoncez la pointe de l'ancrage dans le sol.
2. Vissez l'ancrage dans le sol dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au début du filetage. **Attention :** N'enfoncez pas l'ancrage dans le sol avec un marteau ou un outil similaire, il faut toujours le tournez !
3. Insérez le poteau ou le mât de l'objet à fixer dans l'ouverture de l'ancrage.
4. Relevez les fixations des charnières et les leviers de verrouillage et orientez l'objet que vous souhaitez fixer dans la position souhaitée.
5. Serrez la bague fileté de l'ancrage de terre dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le mât ou le poteau.
6. Abaissez les deux leviers de verrouillage pour fixer l'objet dans la position souhaitée.

Attention : Gardez toujours l'ancrage de terre et le matériel d'emballage hors de portée des enfants. L'ancrage de terre a une pointe et des arêtes vives sur lesquelles les enfants pourraient se blesser, et les sacs en plastique présentent un risque d'étouffement !

